



# Hardegger 4/2020 Stadtnachrichten

AUS DEM INHALT

# Sonnenkraftwerke – Erste Anlage in Betrieb



v.l.n.r. Bürgermeister Friedrich Schechtner, DI Gregor Danzinger, Philipp Parth, Ing. Markus Müllner

# Sonnenkraftwerke Hardegg

Erste regionale Bürgerbeteiligungsaktion ist ein Riesenerfolg.

## Aktive Vereinsarbeit

Erfolgreiche Umsetzung von Projekten durch Vereinsmitglieder.

# Ehrung zum 50. Geburtstag

Verleihung der Ehrennadel der Gemeinde an Kpm. Johann Pausackerl.

→ Seite 6

→ Seite 10

→ Seite 11



Inhalt	
Brief des Bürgermeisters	<i>S. 2</i>
Gemeinde Aktuell	S. 3-5
KEM & KLAR	<i>S.</i> 6
Mittelschule/ Gesunde Gemeinde	S. 7
Kindergarten	<i>S.</i> 8
Volksschule/Mittelschule	<i>S.</i> 9
Vereine	<i>S.</i> 10
Vereine/Veranstaltungen	S. 11
Nationalpark Thayatal	<i>S.</i> 12
Kulturverein	<i>S.</i> 13
Jubiläen, Gratulationen	S. 14
Veranstaltungskalender	<i>S.</i> 15
Gemeindeamt Öffnungszeiten	S. 15
Ärztedienst	S. 15

#### Amtszeiten Gemeindeamt

Stadtgemeinde Hardegg, Pleissing 2 Tel: 02948/8450, Fax: 02948/8450-22 E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at Homepage: www.hardegg.gv.at

#### Parteienverkehr:

Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr Mittwoch 13.00–16.30 Uhr

#### Sprechstunden des Bürgermeisters

Dienstag, Mittwoch und Freitag 08.00–11.00 Uhr

mit **Voranmeldung am Gemeindeamt** (telefonisch, persönlich oder per E-Mail) unter Angabe Ihrer Kontaktdaten.

# Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

#### 28. Februar 2021

Bis dahin müssen alle Beiträge am Gemeindeamt in Pleissing abgegeben werden.

#### Impressum:

Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber: Stadtgemeinde Hardegg, 2083 Pleissing 2, Tel. 02948/8450, Fax: 02948/8450-22 E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at, Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Friedrich Schechtner, StADir. Margit Müllner; Graphik: Riedeldruck GmbH, 2214 Auersthal/ Rosi Grieder-Bednarik, Pleissing; Luftaufnahmen der Titelseite:

Herbert Bednarik, Pleissing; Druck: Riedeldruck GmbH, 2214 Auersthal **VORWORT** 



# Liebe Hardeggerinnen! Liebe Hardegger!

In einem so turbulenten Jahr wie diesem blicken wir mit etwas Wehmut zurück. Am 26. Jänner haben wir in Niederösterreich bei der Gemeinderatswahl die Weichen für die kommenden Jahre gestellt. Kurz danach wurde uns die große Bedeutung einer funktionierenden Gemeindeverwaltung unmittelbar vor Augen geführt. Die Covid-19-Pandemie verlangte sofortige Maßnahmen bei jedem einzelnen von uns, so auch bei den Abläufen des Gemeindeamtes und den Gemeindebetrieben. Positiv ist, dass das Bewusstsein für die Mitmenschen und deren Bedürfnisse in dieser Zeit gestiegen ist. Bei all den Schwierigkeiten, welche wir derzeit erleben, ist es meine und unsere Aufgabe, positive Signale in Richtung 2021 zu setzen.

Die Umsetzung des Bürgerbeteiligungs-Projektes zur Errichtung von PV-Anlagen auf Dächern von Gemeindegebäuden war ein Schritt in Richtung Klimaschutz. In den nächsten Wochen und Monaten werden die PV-Anlagen errichtet, um Sonnenstrom für die Verbraucher der Stadtgemeinde zu erzeugen. Diesem ersten wichtigen Schritt müssen weitere im Umgang mit den vorhandenen Wasserressourcen und dem Bodenverbrauch folgen. Die Klimaextreme machen den Menschen weltweit zu schaffen, auch bei uns wird es wieder Herausforderungen geben. Ich bin sehr froh, dass wieder Bewegung in die Diskussion zum Schutz vor Hochwasserereignissen in den gefährdeten Orten wie Pleissing und Hardegg gekommen ist. Die finanziellen Möglichkeiten in dieser Krisensituation haben jedoch zur Folge, dass nicht alle wichtigen Projekte sofort umgesetzt werden können. Ein vorrangiges Ziel ist es aber, den Kindergartenzubau im kommenden Jahr zu realisieren. Die notwendigen Vorbereitungen, wie Planung und Ausschreibungen sind in Arbeit.

Die Wintermonate sind immer eine Herausforderung für uns alle. Wir haben uns in den letzten Monaten auf den Winterdienst vorbereitet und nach praktikablen Lösungen gesucht. Da sich zu den bisherigen Konditionen keine Unterstützung für unsere Mitarbeiter beim Winterdienst gefunden hat, werden diese die Arbeiten mit dem gemeindeeigenen Gerät und einem für die Wintermonate gemieteten Traktor durchführen. Dadurch kann es bei der Schneeräumung etwas länger dauern bis alle neun Ortschaften erledigt sind. Durch den Einsatz des zweiten Traktors, welcher die Streuung durchführt, sollte diese dann schneller als in den vergangenen Jahren möglich sein. Wir werden uns sehr bemühen, den Winterdienst rasch und sorgfältig zu erledigen. Ich bitte Sie um Verständnis und versuche nach den Erfahrungen des diesjährigen Winters den Winterdienst neu zu bewerten.

Danken möchte ich allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtgemeinde Hardegg, sowie den Stadt- und GemeinderätInnen und OrtsvorsteherInnen, welche in dieser schweren Zeit vollen Einsatz zeigen. Zuversicht, Geduld und Lösungsdenken sind für uns ständige Wegbegleiter. Gerade jetzt sollte uns die Weihnachtsbotschaft an das Gute glauben lassen. Ich wünsche uns ein Fest der Hoffnung und Zuversicht fürs neue Jahr 2021,

Ihr Bürgermeister Schechtner Friedrich

Scheellner Friedrich

# Voranschlag 2021

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2021 wurde mit einer Gesamtsumme von € 3,85 Mill. erstellt und vom Gemeinderat in seiner Sitzung am 9. Dezember einstimmig beschlossen. Für die Projekte Straßen- und Wegebau sowie Feuerwehren und Gemeindehäuser wurde um Bedarfszuweisungsmittel bei der NÖ Landesregierung angesucht. Die weitere Sanierung der Transportleitungen der Wasserversorgungsanlage wird projektiert, Siedlungserweiterungen in Merkersdorf, Riegersburg und Pleissing sind ebenfalls für das kommende Jahr zur Umsetzung vorgesehen. Trotz der finanziell angespannten Lage werden wir versuchen, möglichst viele der geplanten Projekte umzusetzen oder zumindest die notwendigen Vorarbeiten zu leisten.

# Wasserabgaben und Kanalgebühren ab 1. 1. 2021

In der Gemeinderatssitzung am 9. Dezember wurden die Wasserabgaben- und die Kanalabgabenordnung neu beschlossen. Ab 1. Jänner 2021 gelten folgende Gebühren:

**Wasser**bezugsgebühr: ..... € 2,05 / m³ exkl. Ust. Bereitstellungsgebühr: ..... € 81,12 / Jahr exkl. Ust. Einheitssatz für die

Wasseranschlussabgabe:....  $\ensuremath{\in}$  10,38 /  $\ensuremath{\text{m}}^2$  exkl. Ust.

**Kanal**benützungsgebühr: ..........€ 2,89 / m² exkl. Ust.

Einheitssatz für die

Kanaleinmündungsabgabe:........€ 13,18 / m² exkl. Ust.

# Friedhofsgebühren ab 1. 1. 2021

Für die Gemeindefriedhöfe Felling, Pleissing und Niederfladnitz wurde eine neue Friedhofsgebührenordnung ab 1. Jänner 2021 beschlossen. Aufgrund des steigenden Kostenaufwandes für Entsorgungen und Instandhaltung wurden die Gebühren, die seit 10 Jahren nicht mehr erhöht wurden, neu festgesetzt:

Grabstellengebühr (Verlängerungsgebühren) für 10 Jahre: für Erdgrab (Einzelgrab) € 180,-- / für Doppelgrab € 360,-- / für Kindergrab € 40,--

für Gruft (einfach) € 450,- / für Gruft (doppelt) € 900,--

Beerdigungsgebühren (Öffnen u. Schließen der Grabstelle): Erdgrab (mit normaler Tiefe) € 400,--

Erdgrab (vertieft geöffnet) € 480,--

Beerdigung von Urnen

(in Erdgrab, Gruft, Urnensäule oder -nische) € 200,--

Die Kosten für die Entfernung eines Deckels durch einen Steinmetzbetrieb für Einzelgräber betragen € 450,--, für Doppelgräber € 530,-- und werden künftig von der Gemeinde beauftragt und mit den Kosten der Beerdigung vorgeschrieben.

Für *Beerdigungen außerhalb der Dienstzeit* (Freitag ab 12 Uhr, Samstag ganztags) erhöht sich die Beerdigungsgebühr um 40%.

Gebühr für Aufbahrungshalle: erster Tag € 35,--, jeder weitere Tag € 7,--

Da auch die Nachfrage nach Urnenbeerdigungen steigt, werden auf den Gemeindefriedhöfen *Urnensäulen* oder *Urnennischen* zu folgenden Gebühren errichtet:

Urnensäule pro Segment für 1 Urne € 850,-- (bei Ersterrichtung müssen mind. 2 Segmente vorgeschrieben werden, d.h. € 1.700,--) für 10 Jahre

Urnennischen für 4 Urnen (für 10 Jahre) € 1.700,--Verlängerungsgebühren pro Segment für 1 Urne (für 10 Jahre) € 90,--

Verlängerungsgebühren für Urnennischen für 4 Urnen (für 10 Jahre) € 360,--

Weitere Infos zur Gebührenänderung und Verrechnung erhalten Sie am Gemeindeamt.

# **Dorferneuerung Riegersburg**

Der Dorferneuerungs-Verschönerungs-Wanderverein Riegersburg hat gemeinsam mit der Bevölkerung ein Leitbild für den Ort und die Dorfgemeinschaft Riegersburg erstellt. Ideen, Zielsetzungen und Möglichkeiten für die nächsten vier Jahre der "aktiven Dorferneuerungsphase" wurden entwickelt, diskutiert und dokumentiert. Auf Basis vieler



Gespräche und Treffen wurde ein Leitbild mit folgenden Schwerpunkten erstellt:

- Sanierung des Gemeindehauses im Ortszentrum (evtl. mit Errichtung eines kleinen Ladens zum Verkauf lokaler und regionaler Produkte)
- Sanierung oder Umgestaltung des Kulturstadls
- Adaptierung eines Jugendtreffpunktes

Das Leitbild wurde im Rahmen der Gemeinderatssitzung vorgestellt und einstimmig beschlossen.

# Hochwasserschutzmaßnahmen Pleissing und Hardegg

Die Diskussion zur Umsetzung der geplanten Hochwasserschutzmaßnahmen in Pleissing und Hardegg hat in den letzten Wochen konkrete Formen angenommen. Viele Gespräche mit Betroffenen, Grundeigentümern und Projektplanern lassen uns zuversichtlich sein, wichtige Maßnahmen zum Hochwasserschutz umsetzen zu können. Für Pleissing ist die Möglichkeit eines Rückhaltebeckens im Bereich des Prutzendorferbaches in Planung, in Hardegg sind Uferbefestigungen entlang der Fugnitz geplant.

# Kanal - Einleiterverordnung

Aus aktuellem Anlass möchte die Stadtgemeinde Hardegg darauf hinweisen, dass **Fette und Öle nicht über die Kanalisation entsorgt werden dürfen.** Altspeisefett im Abfluss führt zu Ablagerungen und Verstopfungen in den Leitungen Ihrer Hauskanalisation und in der öffentlichen Kanalisation sowie zu Störungen in Pumpwerken.

Daraus resultierende hohe Wartungs- und Reinigungskosten sind durch umweltbewusstes Handeln vermeidbar. Zur Entsorgung von Altspeiseöl und -fett ist der NÖLI des Abfallverbandes zu verwenden. Der NÖLI ist ein praktisches, gelbes 3-Liter-Sammelgefäß, das Sie kostenlos im Altstoffsammelzentrum abgeben und gegen gereinigte Gefäße tauschen können.

# Stadtgemeinde Hardegg wieder im Retzer Land

Ab 1. Jänner 2021 wird die Stadtgemeinde Hardegg nach Beschluss des Gemeinderates neues Vollmitglied der "Retzer Land Regionalvermarktung".

Ab sofort forciert Hardegg seine Bemühungen zur Weiterentwicklung der Tourismusregion in enger Zusammenarbeit mit den Gemeinden Pulkau, Schrattenthal, Retz, Retzbach und Zellerndorf. Jede Gemeinde hat ihre eigenen Angebotsschwerpunkte und gerade dieser Angebotsmix soll die Aufenthaltsdauer der Gäste in der **Region Retzer Land – Thayatal** verlängern und die Wertschöpfung für Gastronomie, Beherbergungsbetriebe und Tourismusanbieter im Sinne eines sanften Tourismus erhöhen.

Ziel der Regionalvermarktung ist es, das Angebot möglichst breit und vielfältig darzustellen. Gerade die Stadtgemeinde Hardegg bietet mit dem Nationalpark Thayatal ein wichtiges Angebotselement im Retzer Land. Zielgruppenorientierte Werbung soll dafür sorgen, mehr Urlauber in unsere Region zu locken.

Bürgermeister Friedrich Schechtner zeigt sich erfreut, dass Hardegg mit seinem touristischen Angebot künftig in der neuen "Gästeinformation Retzer Land & Regionenshop" präsentiert wird und freut sich auf die weitere, erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen den Hardegger Tourismusverantwortlichen und der Retzer Land Regionalvermarktung.







Planung & Bauleitung Beratung, Überprüfung

Hochwasserschutz Wasserversorgung Kanal-Kläranlagen Deponietechnik

A - 1190 Wien A - 2141 Ameis Heiligenstädter Straße 51 / 3 Kirchenplatz 9 T: +43 1 505 27 43 T: +43 2524 20164 F: +43 1 505 27 43-9

office@oestap.at www.oestap.at

# Sanierungen und Neuerrichtungen

Das Brückengeländer in Merkersdorf Richtung Schwarzwald wurde im Oktober durch die Fa. Bauer/Riegersburg erneuert.



Die Sanierung der Xandl-Hütte am Max-Plateau wurde bereits im August abgeschlossen.



Die notwendige Brückensanierung über die Fugnitz in Hardegg (Richtung Badeplatz) konnte noch im November durchgeführt werden.



## Jochen Bauer

Der aus Merkersdorf stammende Jochen Bauer, LL.M., (WU) hat nach Absolvierung des WU-Studiums und der anschließend erfolgreich abgelegten Notariatsprüfungen die Stelle als Substitut bei Notar

Mag. Harald Oppeck in Retz angetreten. Er hat bereits in der Studienzeit im damals noch unter Dr. Leisser und anschließend unter seinem jetzigen Arbeitgeber geführten Notariat Berufserfahrung gesammelt. Nach seinem Studium war er als Notariatskandidat in Korneuburg tätig und bekam nun wieder die Möglichkeit, in seiner Heimat seine vielseitig erworbenen Erfahrungen einzubringen. Wir wünschen dem neuen Notarsubstituten bei seiner Arbeit viel Erfolg und freuen uns mit ihm, dass er sich als kompetenter Rechtsberater in seiner Heimatregion beruflich verwirklichen kann.

# Wasserzähler-Ablesung

Die Formulare für die Wasserzählerablesung per 31.12.2020 wurden Ihnen mit der letzten Gemeindevorschreibung bereits zugestellt.

Falls nicht bereits erledigt, erwarten wir die Übermittlung Ihres Zählerstandes persönlich, per Post oder E-Mail **bis spätestens 5. Jänner 2021** an das Gemeindeamt. Sie haben auch die Möglichkeit, die Daten über das Onlineformular auf unserer Homepage www.hardegg.gv.at unter Bürgerservice/Gemeinde/Formulare/Abgaben/Wasserzählerablesung einzugeben und zu übermitteln.

# Schneeräumung und Streuung

Wir weisen alle Haus- und Liegenschaftsbesitzer, auch jene, die ihr Wohnhaus in den Wintermonaten nicht bewohnen, auf die **gesetzliche Verpflichtung** hin, die Gehsteige entlang der ganzen Liegenschaft, bzw. den Straßenrand in einer Breite von 1 Meter, in der Zeit von 06.00 Uhr bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu säubern, sowie bei Schnee und Glatteis zu bestreuen.

# Abfuhrplan 2021

Das Informationsblatt des Abfallverbandes Hollabrunn vom Dezember 2020 mit dem **Müllabfuhrplan für 2021** wurde bereits an alle Haushalte der Gemeinde verteilt. Weitere Exemplare des Infoblattes mit dem Abfuhrplan liegen am Gemeindeamt in Pleissing auf und können bei Bedarf abgeholt werden.

# NÖ Heizkostenzuschuss

Anträge für den Heizkostenzuschuss der NÖ Landesregierung für die Heizperiode 2020/21 können **bis spätestens 30. März 2021** am Gemeindeamt abgegeben werden. Für die Zuerkennung der Förderung darf ein bestimmtes Haushaltseinkommen nicht überschritten werden, weshalb die notwendigen Einkommensnachweise bei der Antragstellung am Gemeindeamt vorzulegen sind.

Bitte beachten Sie auch, dass die internationale Bankkontonummer (IBAN) Ihrer Bankverbindung anzugeben und die Sozialversicherungsnummer des Antragstellers nachzuweisen ist. **Die Förderung beträgt € 140,--** und wird vom Amt der NÖ Landesregierung ausbezahlt.

# **Mutterberatung: Termine 2021**

Mutterberatungstermine im Musikerheim Pleissing – jeweils am 4. Dienstag im Monat, Beginn 8.30 Uhr.

26. Jänner, 23. Februar, 23. März, 27. April, 25. Mai, 22. Juni, 27. Juli, August – Urlaub, 28. September, Oktober – entfällt, 23. November, Dezember – Weihnachten

# Aktuelles von der Klimamodellregion Retzer Land

Haben Sie schon den Adventkalender auf facebook.com/unserklima.retzerland entdeckt? 24 Persönlichkeiten aus der Region haben uns dazu ihren "Klima-Wunsch ans Christkind" geschickt.

Nachstehend wollen wir Sie auch über zwei wesentliche Entwicklungen informieren:

#### Großer Fortschritt für die regionale Energiewende

Ein Riesenerfolg war die erste regionale Bürgerbeteiligungsaktion für Sonnenkraftwerke in den Gemeinden: innerhalb kurzer Zeit waren alle Anteile ("Sonnenbausteine") für 15 Photovoltaikanlagen auf Kläranlagen, Schulgebäuden, Gemeindeämtern etc. ausverkauft.

In Summe werden nun Anlagen mit über 500 Kilowatt-Spitzenleistung (!) an 15 Standorten errichtet und liefern schon bald sauberen und günstigen Strom. Die sich daran beteiligenden BürgerInnen freuen sich über 1,5 % Verzinsung über 10 Jahre.

In der **Stadtgemeinde Hardegg** werden davon insgesamt 80 kWp an 5 Standorten errichtet:

- 26 kWp bei der Kläranlage Pleissing,
- 22 kWp beim Pumpwerk Niederfladnitz,
- 17 kWp beim Bauhof Riegersburg,
- 9 kWp beim Bauhof Felling und
- 6 kWp auf der Arztpraxis & dem Geschäftslokal Niederfladnitz.





Durch die lokale Produktion von rund 75.000 kWh Sonnenstrom erspart sich die Gemeinde ab sofort jährlich rund € 5.000,-- an Stromkosten. "Durch die Beteiligung der Bevölkerung investieren die Gemeinden in die Zukunft, was ökologisch wie ökonomisch sinnvoll ist!", so Bürgermeister Friedrich Schechtner und Klimamodellregionsmanager Gregor Danzinger.

#### Auch 2021 haben wir Großes vor:

Wir wollen mit der Weiterentwicklung einer Hardegger Energiegemeinschaft die Innovationskraft am Land nutzen!

#### **Wasser im Retzer Land**

Mit rund 500 mm Jahresniederschlag (insbesondere im Weinviertel) zählt unsere Region schon jetzt zu einer der trockensten Regionen Mitteleuropas. Starke Winde verursachen Bodenerosion und tragen zusätzlich zur Austrocknung der Böden bei. Nicht nur die Land- und Forstwirtschaft leiden unter den Folgen, auch die natürlichen Ökosysteme kommen zunehmend unter Druck. Die fortschreitende Klimaerhitzung wird die Trockenheit noch weiter verstärken. Daher entwickelt das Team der Klimamodellregion unter Mithilfe regionaler Wasserexperten ein Projekt, in dessen Vordergrund die Suche nach umsetzbaren, kleinräumigen Maßnahmen stehen soll. Mittels natürlicher Landschaftselemente wie kleiner Wasserläufe, Biotope, Windschutzgürtel, Feuchtwiesen, Hecken- und Waldstreifen kann eine dauerhafte Verbesserung regionaler Wasserkreisläufe erreicht werden. Laufende Informationen wie immer auf unser-klima.at

Eine besinnliche Adventszeit und viel erneuerbare Energie für 2021 wünscht Ihnen Ihr Team der Klimamodellregion Retzer Land

> Gregor Danzinger, Stefanie Leitner und Theresa Brandstetter



# Wirstellen die Kinder in den Mittelpunkt

"TAG DER OFFENEN TUR IN DER BOX" – mit dieser Idee möchte das Team der MS Weitersfeld den Kindern nicht nur einen virtuellen Rundgang durch unsere Schule ermöglichen, sondern ihnen unsere Schwerpunkte und Unterrichtsgegenstände auch "begreifbar" machen.

Der Inhalt dieser kleinen Box besteht aus kleinen ungefährlichen Experimenten, Versuchen, Aufgaben und Anregungen. Diese können die Kinder zuhause, alleine durchführen oder auch virtuell mit Hilfe eines QR Codes den Mittelschülern dabei zusehen.



Der Box sind auch zwei Briefe beigelegt. Einer richtet sich an die Kinder, der zweite ist ein Informationsschreiben an die Eltern, dem auch ein Stick mit einem Film über unsere Schule beigelegt ist. All das steht Kindern und Eltern auch auf einer Internetplattform zur Verfügung.

Wir hoffen so – Eltern und Kinder – auch in dieser herausfordernden Zeit gut zu informieren.











Keine Anneldung erforderlich.

www.domonzcorviconoo.at



www.bauer-riegersburg.at office@bauer-riegersburg.at +43 664 1533665

Wir bedanken uns für ihr Vertrauen und wünschen Ihnen Frohe Weihnachten und alles Gute fürs neue Jahr



Möbel und Einrichtungen,
Beschattungen und Insektenschutz,
Türen, Fußböden und Holzdecken,
Dachstühle und Reparaturen,
Gartenhäuser, Carports, Pergolen, Holzzäune,
Dachfenster, Dämmstoffe, Schnittholz



# Martinsfeier im Kindergarten

Aufgrund der derzeitigen notwendigen Corona-Vorsorgemaßnahmen war es uns leider nicht möglich, unser traditionelles Martinsfest im großen Rahmen in den Abendstunden zu feiern.

Dennoch erschien es uns besonders wichtig, dass die Kinder am Gedenktag des Hl. Martins die Feierlichkeiten erleben.

Gleich am Morgen marschierten wir

mit unseren Laternen durch den Ort und sangen unsere Martinslieder zu Ehren des Hl. Martin. Im Kindergarten zurückgekehrt stärkten wir uns mit selbstgebackenen Martinskipferln und Kinderpunsch. Beim Darstellenden Spiel der Martinslegende war es für die Kinder besonders spürbar und erlebbar, welch' Freude der Bettler durch die Güte des Hl. Martins erfahren hatte. Auch wenn unser Martinsfest heuer anders verlaufen ist als wir es uns gewünscht hätten, war es trotzdem ein Fest in schöner und stimmungsvoller Atmosphäre.









# Nikolausfeier im Kindergarten

Das Feiern des heiligen Nikolaus ist im Jahresfestkreis des Kindergartens traditionell verankert und für die Kinder ein bedeutsames Ereignis.



Auch unter den aktuellen Corona-Maßnahmen war es möglich, für uns einen Weg zu finden, den Hl. Nikolaus im Kindergarten zu feiern. Denn Rituale geben den Kindern Sicherheit und bringen ein Stück Normalität in ihre Lebenswelt. Gerade jetzt ist das Erleben der Vorfreude und gemeinsamer schöner Momente besonders wichtig. Gabi Havlikova, unsere muttersprachliche Mitarbeiterin, übernahm dankenswerterweise die Rolle des Bi-



schof Nikolaus, um den Kindern die Nikolaus-Sackerl der Stadtgemeinde Hardegg und die gefüllten Nikoläuse des Kindergartens zu überreichen. Mit Liedern und Gedichten wurde dem Hl. Nikolaus dafür auf das Herzlichste gedankt. Nach einer stimmungsvollen köstlichen Jause ließen wir den Tag noch feierlich ausklingen. Wir bedanken uns recht herzlich bei Herrn Bürgermeister Fritz Schechtner und Frau Stadtamtsdirektorin Margit Müllner,



dass auch unter diesen besonderen Umständen der Nikolaus nicht auf uns vergessen hat.



Am 3. Dezember wurde der Schnee mit großer Freude von den Kindern begrüßt und zum Spielen genützt!

# Volksschule - Unterricht in Zeiten von COVID-19

So ungewöhnlich wie das letzte Schuljahr geendet hat, so besonders und herausfordernd verläuft im Moment das aktuelle Schuljahr.

Im September und Oktober durften wir Kinder und Lehrerinnen unter besonderen Hygienemaßnahmen noch gemeinsam in der Schule lernen und auch noch Gäste in der Schule willkommen heißen. Ab Mitte November lernten die Kinder mit Unterstützung ihrer Eltern zu Hause anhand der Lernpakete, die ihre Lehrerinnen zusammengestellt haben. Dies war für alle Beteiligten eine große Herausforderung, die aber durchwegs sehr erfolgreich bewältigt wurde. Seit



# Elternverein der VS Hardegg-Pleissing



Der Elternverein der Volksschule Hardegg-Pleissing hat zu Beginn des Schuljahres 2020/21 einen neuen Vorstand gewählt: Obfrau Beate Scheurer, Obfrau-Stv. Julia Rockenbauer, Kassierin Sabine Brausteiner, Kassierin-Stv. Christian Rockenbauer, Schriftführerin Annemarie Zimmerl, Schriftführerin-Stv. Doris Glück-Pausackerl, Kassaprüferinnen Bettina Rockenbauer und Theresa Kremser. Zu den Aktivitäten des Elternvereins gehört auch dieses Schuljahr wieder die "Gesunde Jause", die heuer bereits in der ersten Oktoberwoche stattfinden konnte. Auch für den Frühling ist geplant, eine Woche lang für alle Volksschulkinder und Lehrkräfte eine gesunde und abwechslungsreiche Jause vorzubereiten.

Der Elternverein wird auch gerne die Kinder der 3. und 4. Schulstufe finanziell unterstützen, wenn diese im Frühsommer auf Projekttage nach St. Pölten fahren.

Die Umsetzung von weiteren bisher üblichen Aktivitäten, wie z.B. die Veranstaltung des Kinderfaschings oder die Verköstigung beim Schulfest werden von den gesetzlichen Covid19-Vorgaben abhängig sein.



dem 7. Dezember gibt es wieder Unterricht in der Schule, worüber sich alle sichtlich freuen. Groß und Klein erfüllen das Schulhaus nun wieder mit Leben und sind froh, wieder miteinander lernen zu dürfen.

#### Wir bedanken uns herzlich ...

- ... beim Elternverein unserer Schule für die "Gesunde Jause", mit der wir im Oktober wieder eine Woche lang verwöhnt wurden.
- ... bei den Polizistinnen, die mit uns die wichtigsten Verhaltensregeln im Straßenverkehr wiederholten.
- ... bei der Bäuerin Christina Scharinger, die uns vieles über die Arbeit am landwirtschaftlichen Betrieb erzählte und mit uns leckere Gerichte aus Erdäpfeln kochte.
- ... beim Nikolaus für seine Gaben. Da du uns heuer nicht persönlich besuchen durftest, haben wir das Gedicht unseren Lehrerinnen aufgesagt.

# MITTELSCHULE

# Die Mittelschule Retz sammelte für die Aktion der Caritas "Kilo gegen Armut".

In so schwierigen Zeiten ist es unserer Schule besonders wichtig auch an die bedürftigen Familien in unserem Land zu denken und ihnen zu helfen. Aus diesem Grund hat sich die Mittelschule und Polytechnische Retz an der Sammelaktion der Caritas "Kilo gegen Armut" beteiligt. Es freut uns sehr, dass wir so viele Lebensmittel und Hygieneartikel sammeln konnten!

Ein großes Dankeschön allen Spender\*innen!



# **DEV Heufurth**

Der Dorferneuerungsverein Heufurth hat sich entschlossen, die alten und nicht sehr schönen Thujen vor der Parkanlage zu entfernen. Dadurch wurde eine Abgrenzung zur Fugnitz-Böschung notwendig.

Nach einigen Gesprächen entschied man sich für ein Geländer aus Lärchenholz. Mit einem Bagger der Fa. Setzer wurden die Thujen und die Fundamentlöcher ausgegraben und anschließend ausbetoniert. Das Lärchenholz wurde bei der Fa. Maresch in Niederfladnitz gehobelt und das Geländer schließlich durch einige



Mitarbeiter, v.l.n.r.: Manfred Stoiber, Johann Wustinger, Franz Stiepani, Thomas und Gerhard Stiepani, Reinhard Scheichenberger. Nicht am Foto: Benjamin Wustinger

Dorfbewohner aufgestellt. Insgesamt wurden 100 Stunden aufgebracht. Die Materialkosten wurden von der Stadtgemeinde Hardegg übernommen, wofür sich der DEV Heufurth recht herzlich bedankt.

# FVV Hardegg

Aufgrund mehrerer Anregungen der Stadtbewohner hat der Fremdenverkehrsverein Hardegg im abgelaufenen Jahr das Kriegerdenkmal neu gestaltet.

In vielen freiwilligen Arbeitsstunden wurden von Obmann Manfred Kreyl und seinen MitarbeiterInnen die bestehenden Pflanzen entfernt und die neue Bepflanzung mit Blumen und Blumenschalen mit viel Freude hergestellt und gepflegt. An der Rückseite des Denkmals, oberhalb der Steinmauer, wurde ein neuer Holzzaun errichtet. Die Kosten für die Steinmetzarbeiten der Fa. Felzl, Retz, wurden zu 50% von der Stadtgemeinde Hardegg übernommen, die das Projekt auf diese Weise unterstützt hat.

Nun sieht der ganze Bereich wieder wunderbar aus und die Bewohner freuen sich, wieder ein schönes Kriegerdenkmal zu haben!



Mitarbeiter, v.l.n.r.: Gerda Hofer, Anna Kreyl, Rainer Maurer und Obmann Manfred Kreyl



# Stefan Glück e.U.

- KFZ & LANDMASCHINEN BESTANDTEILE
- KFZ & LANDMASCHINEN ZUBEHÖR
- SERVICEEINRICHTUNGEN WERKZEUGE
- HANDEL MIT REIFEN SCHMIERSTOFFE
- KFZ & LANDMASCHINEN SERVICE

**1** +43 664 2164772

stefanglueck@hotmail.com

# Geburtstagskonzerte der Grenzlandkapelle Hardegg

# Waldviertler Grenzlandkapelle STADTGEMEINDE HARDEGG

#### Kpm. Johann Pausackerl feierte seinen 50. Geburtstag!

Am 9. und 10. Oktober 2020 veranstaltete die Grenzlandkapelle Hardegg in der Freizeithalle Langau zwei Konzerte anlässlich des 50. Geburtstages von Kapellmeister Johann Pausackerl. Am Programm standen Werke des Jubilars selbst, der auf diese Weise mit seinen MusikkollegInnen und dem Publikum seinen Geburtstag feierte.

Zu hören gab es einen repräsentativen Querschnitt aus seinen bisher 89 Werken, vorwiegend aus den vergangenen 10 Jahren, zusammengefasst in Kategorien wie Jugendblasorchesterstücke, festliche Werke, sinfonische Blasmusik, Märsche und Polkas. Viele Werke davon wurden in den letzten Jahren mit Preisen ausgezeichnet bzw. als Pflichtu. Selbstwahlstücke für Blasmusikwettbewerbe nominiert.
Am Dirigentenpult standen neben Kpm. Johann Pausackerl seine Kapellmeister-KollegInnen Stephanie Bauer, Birgit Mahr-Schadn, Alexander und Sophie Kianek sowie Karoline Schöbinger-Muck. Obmann Martin Schiner und Johann Pausackerl führten als Moderatoren durch das Programm und berichteten u.a. über den kompositorischen und vereinsinternen Werdegang des Jubilars.

Neben zahlreichen Verwandten, Freunden und Wegbegleitern folgten auch viele Ehrengäste der Einladung: Seitens des Landes NÖ Landtagsabgeordneter Bgm. Richard Hogl, von der Stadtgemeinde Hardegg Bürgermeister Friedrich Schechtner und Stadtamtsdirektorin Margit Müllner, als Vertreter des NÖ Blasmusikverbandes konnten Landesobmann Peter Höckner, Landeskapellmeister Manfred Sternberger und sein Stv. Gerhard Schnabl, Landesjugendreferentin Sonja Wurm, Bundesjugendrefent-Stv. und Musikschuldirektor Gerhard Forman und Musikschulobmann Stefan Lang, Vertreter der BAG Hollabrunn sowie Präsident Heribert Donnerbauer, Ehrenkapellmeister Emmerich Ha-



v.l.n.r.: Obmann Martin Schiner, Vizebgm. Jürgen Kühlmayer, Lt-Abg. Richard Hogl, Heidi u. Johann Pausackerl, Bgm. Friedrich Schechtner, MS-Obmann Stefan Lang, MS-Dir. Gerhard Forman

binger und die beiden Ehrenobmänner Leopold Prey und Günther Trautenberger begrüßt werden.

Neben den Glückwünschen überbrachten einige Gratulanten auch Auszeichnungen: So ernannte der ÖKB Fronsburg Johann Pausackerl zum "Ehrenmitglied", Bürgermeister Friedrich Schechtner überreichte dem Jubilar für sein jahrzehntelanges Wirken zum Wohle des Gemeinwesens die "Ehrennadel der Stadtgemeinde Hardegg" und Landtagsabg. Richard Hogl überbrachte die Glückwünsche von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner. Natürlich stellte sich auch die Grenzlandkapelle mit einem besonderen Geschenk ein: Sie gab beim Komponisten und Vereinsmitglied Daniel Muck einen Konzertmarsch mit dem Titel "Vivat Johann Pausackerl" in Auftrag, der beim Konzert seine Uraufführung feierte.

Beide Konzerte wurden nach den Bestimmungen der COVID-19-Lockerungsverordnung durchgeführt, wobei die Maßnahmen von den Vereinsmitgliedern und Gästen in vorbildlicher Weise eingehalten wurden und es infolge der Konzerte zu keinen Krankheitsfällen kam.



# Nationalpark Thayatal - News



#### Silvesterwanderung:

Die gemeinsame Silvesterwanderung ist heuer leider abgesagt. Der Nationalpark lädt aber zu individuellen Touren zum Ausklang des Jahres, denn die Wanderwege sind frei zugänglich. Ein beschaulicher Spaziergang zu Jahresende in der wunderschönen Natur der Gemeinde Hardegg tut jedem gut! Tipps für Wanderwege findet man auf der Homepage des Nationalparks.

• Kurzfilm "2020 – 20 Jahre Nationalpark Thayatal": Da das Nationalparkforum heuer nicht stattfinden konnte, präsentiert der Nationalpark Thayatal gemeinsam mit der Gemeinde Hardegg einen Rückblick auf das Jahr 2020 und den heurigen Schwerpunkt "20 Jahre Nationalpark Thayatal". Weiters berichten die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen über Umsetzungen und Neuerungen des letzten Jahres. **Ab Samstag, den 19. Dezember** wird der Film auf der Homepage **www.np-thayatal.at** präsentiert!

 Damit möchte der Nationalpark schon jetzt allen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch wünschen, bis das Nationalparkhaus am 20. März (hoffentlich) seine Pforten wieder öffnet!

# KLIMAkrise-WIRTSCHATSkrise-BIODIVERSITÄTSkrise – Zeit für Zukunftsperspektiven

Am 8. Oktober fand im Nationalparkhaus eine Veranstaltung zum Thema "Klimakrise – Wirtschaftskrise – Biodiversitätskrise – Zeit für Zukunftsperspektiven" als Kooperationsprojekt von Nationalpark Thayatal, Waldviertel Akademie, Unser Klima Retzer Land und der Stadtgemeinde Hardegg statt.

Unsere Welt ist an einer bedeutenden Weggabelung angekommen. Der Klimawandel ist die wohl größte Herausforderung unserer Generation. Damit verbunden warnen Forscher auch vor dem zu intensiven Verbrauch natürlicher Ressourcen, vor der Versiegelung der Böden, vermehrten Wetterextremen und verheerenden Naturgewalten.

#### Als Referenten konnten begrüßt werden:

Herbert Formayer (Meteorologe, BOKU) Franz Maier (Ökologe, ENU/Umweltdachverband) Sigrid Stagl (Ökonomin, WU Wien) Moderation: Thomas Weber, Biorama

Die Krise eröffnet uns aber auch eine historische Chance zu einer nachhaltigen Entwicklung in Europa. Wir brauchen große und neue Visionen, mutige Menschen und Ansätze, neue Handelsweisen und Konzepte, um die Zukunft unserer Erde zu garantieren.

Die komplette Veranstaltung wurde aufgezeichnet und ist unter diesem Link abrufbar:

https://www.youtube.com/watch?v=CZsLD\_B3BWk





(Start bei Minute 12:40!) Video: Unser Klima Retzer Land Fotos: Herbert Schleich v.l.n.r. (hinten):
Renate Mihle,
Thomas Weber,
Christina Waidinger,
Christian Übl,
Friedrich Schechtner,
Ernst Wurz
v.l.n.r. (vorne):
Ferdinand Trauttmansdorff, Stefanie Leitner,
Margit Müllner, Gregor
Danzinger, Franz Maier,
Herbert Formayer,
Georg Ecker

# KULTUR•PUNKT HARDEGG

# 2020 - ein schwieriges Jahr!

Mit neun Ausstellungen hatten wir uns heuer viel vorgenommen. Dann kam Corona und wir überlegten sogar, den Ausstellungsbetrieb überhaupt einzustellen. Ab Anfang Juli konnten dann doch sechs Ausstellungen stattfinden und die Besucher nach der Besichtigung der Werke mit den Künstlerinnen und Künstlern mit Abstand und Schutzmaske plaudern.

Der Reigen der Ausstellungen wurde am 4. Juli mit einer Fotoausstellung zum 20-jährigen Bestehen des Nationalparks eröffnet. Da kamen Besucher aus ganz Österreich, so viele Wanderer und Ausflügler wie schon lange nicht nach Hardegg. Nach Ausstellungen mit der Malgruppe von Rosi Grieder, Helmut Lisy aus Schwarzenau und Rosi Grieder mit ihren Apfelbaumimpressionen wurde am 3. Oktober die letzte Ausstellung im Jahr 2020 mit Heike Immervoll aus Mallersbach eröffnet, welche sehr großen Anklang fand. Auch unsere Politiker kamen gerne zu den Vernissagen, in offizieller Funktion zur Eröffnung und zum Gedankenaustausch. Unser Bürgermeister Friedrich Schechtner war Fixstarter gemeinsam mit Landtagsabgeordneten Bürgermeister Richard Hogl, welcher gerne die kleine Galerie in Hardegg besucht. Vizebürgermeister Jürgen Kühlmayer konnte bei der Finnisage von Heike Immervoll sein überaus gelungenes Portrait mit nach Hause nehmen. Vizebürger-



meisterin von Vranov, MUDr. Alena Horná, war ebenso ein gern gesehener Stammgast.

Reich bebilderte Details zu den Ausstellungen finden Sie auf unserer Homepage www.kulturpunkt-hardegg.com und auf Facebook (www.facebook.com/KulturpunktHardegg/). Ich danke allen Mitgliedern des Kulturvereins h{ART}egg für ihre Unterstützung und bitte wiederum um Einzahlung des Mitgliedsbeitrages von € 7,-- pro Person bzw. € 18,-- für Firmen (Einzahlung auf das Konto IBAN AT64 3271 5000 0040 2271 bei der Raiffeisenkasse Retz-Pulkautal).

Somit wünsche ich allen Freunden unserer Galerie ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, gesundes Neues Jahr und hoffe, Sie im Neuen Jahr wieder in der Galerie begrüßen zu können.

Wir sind schon fleißig am Planen!

Obfrau Brigitte Woletz





## Wir gratulieren!

#### **60. GEBURTSTAG**

- \* Schweiger Ingrid, Riegersburg
- \* Schwentenwein Erich, Niederfladnitz
- \* Hebenstreit Romana, Niederfladnitz
- \* Höbert Daniela, Pleissing
- \* Jirik Karl, Felling
- \* Köck Erich, Niederfladnitz
- \* Rottmann Susanne, Riegersburg
- \* Roch Johannes, Niederfladnitz
- \* Haas Ernst, Riegersburg
- \* Ziegler Johann, Heufurth

#### 70. GEBURTSTAG

- \* Schiner Johann, Waschbach
- \* Löscher Helga, Riegersburg
- \* Schuh Elisabeth, Riegersburg
- \* Enzfelder Hermine, Heufurth
- \* Hebenstreit Josef, Niederfladnitz
- \* Wechselberger Karoline, Pleissing
- \* Brand-Hochrainer Eleonore, Heufurth

#### **80. GEBURTSTAG**

- \* Ribisch Ursula, Hardegg
- \* Kaufmann Erika, Niederfladnitz
- \* Coufal Silvia, Hardegg
- \* Spitaler Erich, Merkersdorf
- \* Kaufmann Anton, Heufurth

#### 90. GEBURTSTAG

- \* Winter Maria, Merkersdorf
- \* Landgraf Herta, Felling
- \* Dunkl Kurt, Niederfladnitz

#### **GOLDENE HOCHZEIT**

\* Müllner Ernst u. Maria, Mallersbach

#### **GEBURTEN**

- \* Marina Rieder, Waschbach
- \* Carina Kulhanek, Mallersbach
- \* Luisa Müllner, Riegersburg
- \* Matilda Müllner, Riegersburg
- \* Kul´hová Vivienne, Felling

Wenn Sie die Veröffentlichung Ihres Jubiläums nicht wünschen, ersuchen wir zeitgerecht um Mitteilung an die Gemeinde.

# Bürgermeister Friedrich Schechtner und die Gemeindevertreter gratulierten den jungen Familien zur Geburt ihrer Kinder:

#### **Marina Rieder**

geb. 26. 9. 2020, aus Waschbach, Eltern Thomas Rieder und Regina Kaufmann-Rieder



v.l.n.r. Thomas Rieder, Lena u. Alexander Rieder, Regina Kaufmann-Rieder mit Marina

#### Luisa und Matilda Müllner

geb. 21. 10. 2020, aus Riegersburg, Eltern Markus und Katrin Müllner



v.l.n.r. Katrin Müllner mit Luisa, Lorenz, Markus Müllner mit Valentina u. Matilda

## Carina Kulhanek

geb. 15. 10. 2020, aus Mallersbach, Eltern Christopher und Susanne Kulhanek



v.l.n.r. Christopher u. Sebastian Kulhanek, Susanne Kulhanek mit

#### Vivienne Kul'hová

geb. 24. 10. 2020, aus Felling, Eltern Michal Kul'ha und Zuzana Kul'hová



v.l.n.r. Katarina u. Dorothea Kul'ha, Zuzana Kul'hová mit Vivienne, Michal Kul'ha

# 90. Geburtstag

#### **Herta Landgraf**

geb. 30. 10. 1930, Felling



Jubilarin Herta Landgraf

# **Goldene Hochzeit**

#### **Ernst und Maria Müllner**

Hochzeitstag: 8. 11. 1970 Mallersbach



v.l.n.r. Ernst u. Maria Müllner

Aufgrund der zuletzt geltenden Covid-19-Richtlinien konnten leider keine persönlichen Gratulationsbesuche der Gemeindevertreter durchgeführt werden. Die Geschenke der Gemeinde wurden den Geehrten natürlich trotzdem übermittelt, die Fotos wurden von den Familien und Jubilaren freundlicher Weise zur Veröffentlichung zur Verfügung gestellt.

# Veranstaltungen Jänner bis März 2021

## Vorbehaltlich der Möglichkeit zur Abhaltung aufgrund der Corona-Schutzmaßnahmen!

1		<b>(1)</b>			
DO	28. 1.	18	Musikschule Retzer Land	Jour fixé-Konzert	Pleissing/Musikerheim
SA	6. 2.	11	Grenzlandkapelle Hardegg	Faschingsumzug	Heufurth/Pleissing/Waschbach
SA	13. 2.	13	Burgmusik Kaja	Faschingsumzug	Hardegg
SA-MI	1317. 2.		Gasthaus Pichler	Heringsschmaus	Waschbach/GH Pichler
MO	15. 2.	20	Gasthaus Pichler	Remidemi	Waschbach/GH Pichler
DO	18. 3.	19	BHW Hardegg/Gesunde Gemeinde	Vortrag "Demenz"	Nationalparkhaus

**Heuriger Familie Glück:** 2083 Pleissing 15 geöffnet von **6. bis 24. Jänner, 19. März bis 18. April 2021** (Mittwoch, Donnerstag Ruhetag)

# Gemeindeamt - Öffnungszeiten

Aufgrund der noch immer geltenden Coronavirus-Sicherheitsmaßnahmen bleibt das Gemeinde amt bis auf weiteres für den Parteienverkehr geschlossen.

Ihre Anfragen und Anliegen werden weiterhin möglichst telefonisch (02948/8450) oder per Mail: stadtgemeinde @hardegg.gv.at und nach Terminvereinbarung von unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zuverlässig bearbeitet.

## Während der Weihnachtsfeiertage ist das Gemeindeamt zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montag, 28.12., Dienstag, 29.12. u. Mittwoch, 30.12. sowie Montag, 4.1. u. Dienstag, 5.1.2021 von 8.00 bis 12.00 Uhr. Am 24.12. sowie am 31.12. ist das Gemeindeamt nicht besetzt.

Wasserzählerablesungen bitte im Wege des Postkastens des Gemeindeamtes, per E-Mail oder über das Online-Formular übermitteln.

# PMT Elektrotechnik OG

Elektroinstallationen - erneuerbare Energien - Beleuchtungslösungen

Philipp Parth 0676 / 389 49 31 Ing. Markus Müllner 0664 / 552 93 94



A-2092 Riegersburg 165 E-Mail: office@pm-t.at

#### Ärzte – Bereitschaftsdienst Jänner bis März

Dr. Katharina Margeta/	Riegersburg	02916/229 und
Dr. Katharina Heger	Niederfladnitz	02916/229
Dr. V. Weinlich/Jäger	Weitersfeld	02948/8255
Dr. Helga Mühlöcker	Langau	02912/405
Dr. Reinhard Lehninger	Geras	02912/340
Dr. Bettina Brtna	Pernegg	02913/236
Dr. Irmgard Schnabl	Japons	02914/6201
Dr. Ulrike Kirchweger	Drosendorf	02915/2268
Dr. Angelika Pallisch	Gr. Siegharts	02847/40333
RK-Dienststelle Retz	Ärztenotruf	141

Gruppenpraxis Dr. Margeta/Dr. Heger: 23.12. von 8-12 Uhr, geschlossen am 24.12. und 30.12.2020 bis 6.1.2021 sowie 29.1. bis 5.2.2021

#### Wochenenddienste

24. 12.:	Dr. Schnabl	Japons
25. 12.:	Dr. Pallisch	Gr.Siegharts
26. 12.:	Dr. Brtna	Pernegg
27. 12.:	Dr. Margeta/Heger	Riegersburg
31. 12./1. 1.:	Dr. Schnabl	Japons
2./3. 1.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
6. 1.:	Dr. Mühlöcker	Langau
9./10. 1.:	derzeit nicht bekannt	
16./17. 1.:	derzeit nicht bekannt	
23./24. 1.:	Dr. Mühlöcker	Langau
30./31. 1.:	Dr. Schnabl	Japons
6./7. 2.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
13./14. 2.:	Dr. Brtna	Pernegg
20./21. 2.:	Dr. Schnabl	Japons
27./28. 2.:	Dr. Margeta/Heger	Riegersburg
6./7. 3.:	Dr. Schnabl	Japons
13./14. 3	Dr. Brtna	Pernegg
20./21. 3.:	Dr. Margeta/Heger	Riegersburg
27./28. 3.:	Dr. Mühlöcker	Langau



Ein gesegnetes

# Weihnachtsfest

Gesundheit & viel Erfolg für 2021 wünschen Ihnen



der Bürgermeister,
der Vizebürgermeister,
die Stadt- und Gemeinderäte und Ortsvorsteher
sowie die MitarbeiterInnen der
Stadtgemeinde Hardegg